



## **Actualización de Cumplimiento en la Comunidad de Arvin-Lamont** **Tercer Trimestre de 2024**

Cobertura de las actividades de cumplimiento en la comunidad desde el 7 de julio de 2024 hasta el 30 de septiembre de 2024

### **Polvo Fugitivo - Regulación del Distrito VIII**

- Compromiso del *Programa de Reducción de Emisiones en la Comunidad (CERP, por sus siglas en inglés)*: Un esfuerzo de cumplimiento específico durante el segundo trimestre (abril – junio) y tercer trimestre (julio – septiembre), que tienden a ser las épocas más secas del año y es más probable que tengan problemas con el polvo fugitivo de las actividades de movimiento de tierras
- 2 quejas públicas recibidas
- 1 infracción de la Regulación VIII fue observada

### **Cumplimiento Estatal de Regulaciones Contra Dejar Los Motores Encendidos Mientras Estacionados**

- Compromiso del CERP: Un esfuerzo de cumplimiento específico cada trimestre
- No se observaron infracciones de la regulación de camiones y autobuses de la Junta de Recursos del Aire de California (CARB, por sus siglas en inglés)

### **Inspecciones de Fuentes Estacionarias**

- Compromiso del CERP: Mayor frecuencia de inspecciones en instalaciones con infracciones de emisiones en los últimos 3 años
- 38 inspecciones totales de fuentes estacionarias (28 inspecciones de cumplimiento, 6 inspecciones de seguimiento, 3 Investigaciones de averías/desviaciones, 1 observación de prueba de fuente)

### **Resumen de Acciones de Cumplimiento**

- Fuentes Estacionarias: 19 notificaciones de infracciones emitidas (2 procedimentales/administrativas, 17 relacionadas con emisiones); 4 avisos de cumplimiento emitidos (procedimentales/administrativos)
- Fuente No Estacionaria: 3 notificaciones de infracciones emitidas (relacionados con emisiones)

### **Quejas Públicas**

- 8 quejas públicas en total respondidas en la comunidad
  - 1 quema agrícola.
  - 2 polvo fugitivo
  - 5 quemas al aire libre residenciales
- 1 notificación de infracción emitida
- Las quejas pueden ser reportadas al Distrito por:
  - Teléfono: (800) 870-1037
  - Sitio web del Distrito: [www.valleyair.org](http://www.valleyair.org)
  - A través de la aplicación móvil del Distrito (Valley Air app)

**Aprenda más: [community.valleyair.org](http://community.valleyair.org)**

# Resumen de las Infracciones Detectadas

Fecha	Tipo	Numero de Infracción	Dirigido a	Código de la infracción	Ubicación	Descripción	Reglas
7/3/2024	NOV	5033227	The Termo Co	S-1137	Brite/Jewett and Mt. View Leases,	I. Descubrimiento de una fuga superior a 50,000 PPM en la válvula de medidor en el pozo Brite #88-16; II. Descubrimiento de una fuga superior a 50,000 PPM en el tanque Brite 2 en la tapa.	95669 (Reglamento del Código de California, Título 17)
7/17/2024	NOV	5033278	S & S Mini Mart, Inc	S-679	10618 Main St, Lamont	Falla en realizar y aprobar las pruebas de rendimiento requeridas del sistema de recuperación de vapores. (Prueba V/L no realizada en el punto de suministro #6).	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes) 4622 (Transferencia de Gasolina a Tanques de Combustible de Vehículos Motorizados)
7/24/2024	NOV	5033302	Kern Energy	S-37	Panama Ln & Weedpatch Hwy, Bakersfield	Incumplimiento del límite de H2S de 162 ppmv el 06/17/24, 06/18/24 y 06/19/24	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes) 2520 (Permisos para Operar por Mandato Federal)
7/24/2024	NOV	5033304	Kern Energy	S-37	Panama Ln & Weedpatch Hwy, Bakersfield	Incumplimiento en el mantenimiento del sistema de recuperación de vapores.	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes) 2201 (Regla de Revisión de Fuentes Estacionarias Nuevas y Modificadas) 2520 (Permisos para Operar por Mandato Federal) 4623 (Almacenamiento de Líquidos Orgánicos)
8/1/2024	NOV	5033343	Kern Energy	S-37	7724 E Panama Ln, Bakersfield	Incumplimiento del límite de H2S de 162 ppmv; Incumplimiento de la entrega del Informe de Desviación dentro de los 10 días posteriores a la fecha de descubrimiento.	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes) 2520 (Permisos para Operar por Mandato Federal)
8/2/2024	NOV	5033296	Charter Communications	S-8167	10311 Stobaugh Street, Lamont	La instalación se encuentra a menos de 500 pies de una escuela y tiene programadas sus pruebas automáticas de mantenimiento semanales durante horas no permitidas (entre las 7:30 a.m. y las 8:00 a.m.).	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes) 93115 (ATCM para Motores de Combustión Interna de Compresión Estacionarios)
8/2/2024	NOV	5033346	ETCHISON FARMS		SW OF DIGORGIO RD. AND SOUTH FAIRFAX RD., BAKERSFIELD	Quema al aire libre - quema de material ilegal	4103 (Quema al Aire Libre)
8/16/2024	NTC	5032071	H & S Chevron Food Mart Inc	S-238	300 Bear Mountain Blvd, Arvin	Incumplimiento de la realización y aprobación de la prueba de rendimiento requerida para la recuperación de vapor (prueba de operatividad de Hirt Burn).	4622 (Transferencia de Gasolina a Tanques de Combustible de Vehículos Motorizados) 41960 (Código de Salud y Seguridad de California 41960).
8/19/2024	NOV	5033427	Dillon & Sons dba The Barn #4	S-6820	11336 Comanche Dr, Arvin	Incumplimiento en el mantenimiento del sistema de recuperación de vapores. Manguera de látigo #4 rota, manguera de borde #8 rota.	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes) 4622 (Transferencia de Gasolina a Tanques de Combustible de Vehículos Motorizados)
8/20/2024	NOV	5033434	Kern Energy	S-37	Panama Ln & Weedpatch Hwy, Bakersfield	Exceso de fugas permitidas en la Tabla 2 según la Regla 4455: Válvulas; Conexiones roscadas; y otros componentes	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes) 2520 (Permisos para Operar por Mandato Federal) 4455 (Componentes en Refinerías de Petróleo, Instalaciones de Procesamiento de Líquidos Gaseosos y Plantas Químicas)
8/20/2024	NTC	5032074	Anthony Vineyards Inc	S-7832	425 King St, Arvin	Incumplimiento de la presentación del Informe de Inventario de Emisiones 2023 al Distrito del Control de Contaminación del Aire del Valle de San Joaquín antes del 1 de mayo de 2024.	93403 (Reglamento del Código de California, Título 17)
8/21/2024	NTC	5032077	Gregs Petroleum Service	S-2257	901 S Derby, Arvin	Incumplimiento de la realización y aprobación de la prueba de rendimiento requerida para recuperación de vapor. (Decaimiento estático de fuga de Fase I EVR).	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes) 4621 (Transferencia de Gasolina a Contenedores de Almacenamiento Estacionarios, Recipientes de Entrega y Plantas a Granel) 4622 (Transferencia de Gasolina a Tanques de Combustible de Vehículos Motorizados)
8/26/2024	NOV	5033466	One Stop Lamont	S-9091	12816 Main St, Lamont	Incumplimiento en el mantenimiento del sistema de recuperación de vapor. (Manguera de borde rota en el punto de abastecimiento #3).	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes) 4622 (Transferencia de Gasolina a Tanques de Combustible de Vehículos Motorizados)
8/28/2024	NOV	5033305	Kern Energy	S-37	Panama Ln & Weedpatch Hwy, Bakersfield	Incumplimiento del límite de H2S de 100 ppm. -1, -3, -4, -116 on 7-24-24 -77, -118, -119, -122 on 7-18-24, 7-24-24, and 7-26-24 Y incumplimiento del límite de H2S de 162 ppm. -38 on 7-24-24	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes), 2201 (Regla de Revisión de Fuentes Estacionarias Nuevas y Modificadas) 2520 (Permisos para Operar por Mandato Federal), 4301 (Equipos de Quema de Combustible)
8/29/2024	NOV	5033489	Windsor Arvin Healthcare Llc	S-7013	323 Campus Dr, Arvin	Operando con un permiso suspendido.	2010 (Permisos Requeridos)
9/3/2024	NOV	5033515	Kern Energy	S-37	Panama Ln & Weedpatch Hwy, Bakersfield	Incumplimiento del límite de H2S de 162 ppmv. (08/07/24, 08/08/24)	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes), 2520 (Permisos para Operar por Mandato Federal)
9/3/2024	NOV	5033493	Kern Energy	S-37	Panama Ln & Weedpatch Hwy, Bakersfield	Incumplimiento del límite de H2S de 100 ppm.	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes) 2201 (Regla de Revisión de Fuentes Estacionarias Nuevas y Modificadas) 2520 (Permisos para Operar por Mandato Federal) 4301 (Equipos de Quema de Combustible)
9/4/2024	NTC	5032106	GOGO LLC	S-7235	15311 Cuda Rd, Arvin	Incumplimiento de la entrega del inventario de emisiones 2023 antes del plazo del 1 de mayo de 2024.	93403 (Código de Regulaciones de California, Título 17)
9/13/2024	NOV	5033565	Dillon & Sons dba The Barn #4	S-6820	11336 Comanche Dr, Arvin	Incumplimiento en el mantenimiento del sistema de recuperación de vapor. (Adaptador de vapor de grado 87 congelado).	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes), 4621 (Transferencia de Gasolina a Contenedores de Almacenamiento Estacionarios, Recipientes de Entrega y Plantas a Granel)

# Resumen de las Infracciones Detectadas

9/14/2024	NOV	5033681	Rigoberto Chavez		8901 Fuller Dr., BAKERSFIELD	Quema al aire libre de desechos de jardín, según lo prohibido por la Regla 4103 del Distrito.	4103 (Quema al Aire Libre)
9/16/2024	NOV	5033586	City of Arvin - Public Works		5th Ave & A St, Arvin	Incumplimiento de la limpieza inmediata del rastreo superior a 50 pies, según lo requerido en la Regla 8041.	8041 (Prohibiciones de PM10 Fugitivo - Arrastre y Acarreo de Polvo)
9/17/2024	NOV	5033594	Kern Energy	S-37	Panama Ln & Weedpatch Hwy, Bakersfield	Exceso en la entrada de calor promedio anual.	2201 (Regla de Revisión de Fuentes Estacionarias Nuevas y Modificadas) 2520 (Permisos para Operar por Mandato Federal)
9/17/2024	NOV	5033597	Kern Energy	S-37	Panama Ln & Weedpatch Hwy, Bakersfield	Exceso del límite de presión de vapor verdadera (TVP, por sus siglas en inglés) de los líquidos transferidos.	2201 (Regla de Revisión de Fuentes Estacionarias Nuevas y Modificadas) 2520 (Permisos para Operar por Mandato Federal)
9/17/2024	NOV	5033598	Gregs Petroleum Service	S-1647	868 S Derby, Arvin	Incumplimiento en el mantenimiento del sistema de recuperación de vapor. Se encontró manguera de vapor de descarga rota y con fuga superior a 10,000 ppm.	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes) 4621 (Transferencia de Gasolina a Contenedores de Almacenamiento Estacionarios, Recipientes de Entrega y Plantas a Granel)
9/17/2024	NOV	5033599	Kern Energy	S-37	Panama Ln & Weedpatch Hwy, Bakersfield	Exceso de los límites de H2S.	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes), 2201 (Regla de Revisión de Fuentes Estacionarias Nuevas y Modificadas) 2520 (Permisos para Operar por Mandato Federal)
9/24/2024	NOV	5033616	Kern Energy	S-4162	7724 E. Panama Lane, Bakersfield	Incumplimiento de la tasa de eficiencia de control de VOC del 99.5% en los meses de enero, abril, mayo y agosto de 2023	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes) 2201 (Regla de Revisión de Fuentes Estacionarias Nuevas y Modificadas)